

商长：仅可推广商品或服务

社交商务平台 禁止商业交易

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里表示，商业部于9月25日（周一）将签署一项法规，禁止“社交商务”（Social Commerce）平台进行商业交易。

楚尔基弗里于9月25日（周一）出席佐科威总统在雅加达总统府，主持有关电子系统商业活动的会议后，与通讯与信息部长布迪·阿利及合作社与中小企业部长特登召开联合新闻发布会时指出，“社交商务”平台只能推广商品或服务，但禁止实施交易活动，包括直接交易及支付。

楚尔基弗里将“社交商务”平台比喻为电视，即可以用来推广商品或服务，但不能用于交易。

“社交商务不能销售，也不能收费，它好像是一种数码平台，功能就是推广。”他说。

这些法规将包含在修订的商业部长法规（Permendag）2020年第50号的新法规中。楚尔基弗里表示，他将于周一下午签署商业部长法规修订后的新法规。

区分社交商务与社媒

楚尔基弗里表示，在修订后的商业部长法规中，政府还将严格区分“社交商务”（Social Commerce）和“社交媒体”（Social Media）平台，这阻止个

人数据被用于商业目的。

此外，楚尔基弗里表示，修订后的商业部长法规将规范允许进口的货物清单。不能进口的商品之一是峇泽布（batik）。

他指出，进口商品也将获得与国内商品相同的待遇。例如，进口食品必须有清真认证规定，而护肤品或美容产品必须获得印尼食品与药物监督署（BPOM）的许可。如果是电子商品，就必须有标准。

修订后的商业部长法规，还将禁止低于100美元或等值154万盾（汇率为1万5400盾兑换1美元）的价格销售进口商品。

同一场合，合作社与中小企业部长特登表示，政府希望规范电子商务和线下贸易的公平贸易。

较早前，佐科威总统就有关TikTok商城（TikTok Shop）的购物活动，对国内中小微型企业造成的负面影响指出，TikTok应专注成为社交媒体，而并非商务媒体。

佐科威表示，政府目前正在起草法规，将购物平台和社交媒体分开。

截至目前，TikTok只获得通讯与信息部的许可证。

据悉，佐科威总统已批准修订相关条例，即通过电子系统进行的商业行为者的商业许可、广告、指导和监督规定。（LCW）



布迪、楚尔基弗里及特登召开联合新闻发布会。



马赫福德向媒体发表讲话。

正副总统候选人年龄限制 马赫福德交宪院法官研究

（任抹讯）政治、法律与安全统筹部长马赫福德表示，他向宪法法院法官提交了有关总统和副总统候选人年龄限制的争论。

马赫福德对于回应有关普选的2017年第7号法令的材料审查，特别是关于总统和副总统候选人的年龄限制而传达了这一点。

马赫福德于9月24日（周日）晚上在任抹县西洛镇Al Falah伊斯兰习经院举行会议后表示：“目前还没有决定。一般来说，我们把决定权交给宪法法院法官，我们不能干预法官。让他们努力挖掘宪法中关于总统和副总统候选人年龄限制的内容。”

马赫福德还表示，宪法法院是一个只有在法规错误时才可以取消法规的机构，并且无权制定或更改法规。

他解释说：“从1920年开始，这就是宪法法院的科学标准，当时宪法法院在世界上确切地说是在奥地利首次建立；宪法法院做出的决定不是人们不

喜欢的规则，而是那些违反宪法的规则。”

马赫福德说，如果一项规则不违反宪法，那么宪法法院不得取消或更改该规则，因为有权更改该规则的机构是国会的。

他表示：“说到开放的法律政策、宪法法院可能不同意。不接受和拒绝是有很区别的。如果拒绝，就意味着申请被拒绝，不接受就意味着把某个申请被退回就在另一个机构处理或进行新处理。”

不过，马赫福德仍然尊重宪法法院法官，他们正在处理公众对2024年普选中有关总统和副总统候选人年龄限制的投诉。

他还说：“最重要的有两点，就是我们完全把该事件交给宪法法院法官，因为宪法法院是决定宪法问题的地方，宪法法院必须按照宪法法院作为消极立法者的职责，专业地做出决定。”（ALW）

No. 00120091041018

100% PURE
PREMIUM QUALITY
AUTHENTIC
INDONESIAN

印尼猫屎咖啡

印尼旅游部推荐咖啡

100% PURE

wonderful indonesia

KOPITIAM® (100%纯)

猫屎咖啡手工采摘，颗颗精选西爪哇高海拔庄园精品阿拉比卡豆，国际认证专业烘焙师烘焙。只为向您奉上一杯100%纯正，清香馥郁，回味美满的精品印尼咖啡。

Jakarta : The Food Hall, Jakarta Buah, AEON, Kemchick Kemang, Family Mart Terminal 3 International Bandara Soekarno Hatta , Grand Lucky, Farmers Market, Ranch Market, Market City PIK | For more info or purchase : (+6221) 666 0 5522 or marketing@kopitiam.co.id

维持大米价格稳定 商业部长 巡视全国市场

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里表示，政府继续采取各种措施使大米价格稳定。

商业部与国家食品局（Bapanas）和国家粮储局（Bulog），于9月23日（周六）在占碑省占碑市南占碑镇占碑商业中心广场开展廉价食品运动。政府进行的廉价食品运动，是为了维持供应和市场价格稳定，特别是大米商品。

楚尔基弗里于9月25日（周一）在一份新闻稿发表声明表示，这一市场运作活动对于确保国家粮储局大米的价格达到每公斤1万1000盾是非常重要的。

他指出，他日前去了锡江、巴布亚、楠榜，然后去了占碑和梭罗，检查大米价格和大米库存情况。政府正在通过商业部与县长、省长、国家粮储局和国家食品局建立合作使大米价格稳定。

为了减少大米价格的上涨，政府已指定国家粮储局按照消费者最高零售价的销售价格分发供应和市场价格稳定大米。国家粮储局也必须与地方政府建立合作开展廉价食品运动，以实惠的价格提供食品。

除此之外，政府还加快向2130万受益家庭分发10公斤大米粮食援助，原定于是月进行，但改变成9月进行。



楚尔基弗里（右）移交大米给受惠家庭。

行。

楚尔基弗里表示：“我与省长、国家粮储局和国家食品局一起把佐科威总统向受益家庭移交了10公斤大米粮食援助。大米粮食援助将在9月、10月和11月期间分发。如果国家收支预算宽松，政府希望在1月、2月和3月会重新分发大米粮食援助。”

在本次廉价食品运动中，政府以

低于最高零售价的售价提供了500包的5公斤国家粮储局的供应和市场价格稳定的大米。除此之外，占碑省省长还为低收入人群提供了50份生活必需品包。

他表示，人们无需担心大米库存。目前国家粮储局大米供应量为160万吨，预计将追加40万吨。楚尔基弗里说：“大米库存充足，所以人们不必担心。”（ALW）

涉嫌参与袭击国军哨所 巴独武装团伙一支持者被捕



军警联合小组起获自制武器及一批证物。

（雅加达讯）巴独武装犯罪团伙（KKB）的一名支持者，因涉嫌参与袭击西巴布亚宾杜尼湾阿罗峇镇的国民军哨所被逮捕。

407/PK步兵营工作组指挥官赫尔马宛（Hermawan Setya Budi）中校表示，于9月22日（周五）晚上，阿罗峇镇区的一个国民军哨所遭到不明人士开枪射

击。不明人士总共开了八枪。

赫尔马宛于24日（周日）在一份书面声明中说：“根据现场成员的报告，在阿罗峇的国民军哨所发生了两次骚扰事件，不明人士共开了八枪，但没有酿成人员伤亡，成员们都安全。”

赫尔马宛随后命令一些哨所指挥官提高警

惕，并在哨所周围进行巡逻。除此之外，还对多处地方进行扫荡工作。

第三联合区域防御司令部（Kogabwilhan III）资讯主任（Kapen）苏利亚斯塔瓦上校解释说，经过在可疑地点展开追捕和搜查后，保安部队逮捕了疑似巴独武装团伙同情者的一名男子，即马尔滕·伊巴。

从该逮捕行动中，保安部队没收了一批证据，包括自制枪支、通讯设备和识别标记。

他指出，获得的证据包括三件自制武器、一张以马尔滕·伊巴名义的身份证、一张以马尔滕·伊巴名义的西巴布亚民族解放军（TPN）的会员卡（担任营运人员职位）、八部手机、两个手机卡和一个提包。（KP）

谋杀发生后，当地居民投报该案件，ALW即刻被逮捕。

为了揭发该谋杀案件，警方仍在调查中。

“我们也对死者家人展开调查，稍后，完成所有检查后，我们将根据印尼的适用法律执行该过程。”他强调称。其中一名当地居民利查尔称，死者邻居知道该谋杀案是由ALW干的。

“最初邻居以为有人打架，但当她旁边邻居一看，嫌犯显然将死者推倒及捅死。”他叙述称。

ALW因为经营的合作生意出了问题情绪激动，破坏了死者家数件设施。

拉哈尔查乡乡长雅雅特解释称，ALW与死者经营合作生意。

“始于死者与嫌犯经营的合作生意引发的，但这位外国公民感到失望。”他叙述称。（LDS）

因生意问题吵架 美国男子谋杀岳父

（万悦讯）一名美国籍公民ALW（35岁）谋杀他自己的岳父A（58岁）后被逮捕。

该谋杀案于9月24日（周日）大约上午10时50分，发生在西爪哇省万悦市布尔哇哈尔查镇死者家的庭院。西爪哇警区万悦警署刑侦处处长阿利副警监称，死者是被用刀捅死。

“我们暂时已对嫌犯（ALW）展开审

讯。”他于9月24日（周日）下午叙述称。

该案件始于当ALW与妻子因家庭问题而吵架。

ALW之后到死者家找他的妻子。

阿利副警监补充称，谋杀发生前，ALW与死者因生意问题吵架。

“嫌犯ALW即刻向死者颈部捅了好几刀。”他接着说。



嫌犯被警方逮捕。

（中爪哇讯）北加里曼丹警区警长丹尼尔少将的助理史迪奥警察准将的遗体，于9月23日（周六）在中爪哇警区进行验尸。

中爪哇警公关处处长萨塔格大警监称，符合家人的要求进行验尸。

“是，根据家人的要求在中爪哇警区峇扬卡拉医院验尸。”萨塔格于9月24日（周日）称。事关此事，对死者遗体验尸结果已经结束及已经知道死者的死因。萨塔格称，死者逝世是从穿透心脏及肺部的枪伤

以致严重失血。”他称。

目前死者遗体将移交给家人安葬。

之前，北加里曼丹警区公关处处长布迪大警监证实了史迪奥警察准将逝世的消息。

死者是北加里曼警区机动警察拆弹成员，日前被任命为北加里曼警区警长丹尼尔少将的助理。史迪奥警察准将于9月22日（周五）大约下午1时10分逝世，疑是在使用HS-9型编号HS178837手枪时疏忽，因为发现死者的遗体时手枪在他身边。

“因为对手枪疏忽，他周五祈祷日回家那天，他清理他的手枪。”布迪于9月22日（周五）被联系时称。

锡江4未成年者涉嫌网上卖淫 2学生涉嫌拉皮条



警方逮捕九人协助调查。

（锡江讯）拉波齐尼警分署特别小组于9月11日（周一）晚上，在锡江市帕利塔拉雅街一家宿舍，逮捕了两名涉嫌拉皮条的学生。

这两名学生利用MiChat应用程序，以不同的价格供应女子。拉波齐尼警分署警长穆罕玛特·尤淑夫指出，根据调查结果，女子一个晚上收费有15万盾、25万盾及也

割除丈夫生殖器 女子判监4个月

（梭罗讯）割除丈夫生殖器的被告燕妮达（又名YC，32岁），被判四个月监禁。

该判决宣读于9月12日（周二），在中爪哇梭罗地方法院的判决庭审中。

燕妮达预计于2023年9月16日被释放

由法官主席薇尔雅特米领导的法官小组及法官成员利兹蒙及丽娜的判决，比检察官之前的要求法庭判处5个月监禁还要轻。被告的律师阿斯莉解释称，因此IPN（20岁）的妻子，将于四天后服完

剩余的刑期。

“从4个月算起，16日已经四个月。”阿斯莉于9月12日（周二）在梭罗地方法院庭审结束后被接见时称。

这次庭审的判决，阿斯莉希望检察官即刻执行将她的客户释放。

阿斯莉解释称，律师方面非常赞赏法官小组在这次庭审中的判决。

检察官拉哈尤解释称，检察官方面接受这次庭审的判决。检察官方面也赞赏法官小组在这次庭审中采取的判决。

军官涉嫌性骚士兵 国军总司令确保将绳之以法

（雅加达讯）国民军总司令尤多·马尔戈诺海军上将强调，他将对涉及性骚扰的国民军军官进行法律诉讼。根据推测，一名军官疑对属下七名士兵进行了性骚扰。尤多于9月24日（周日）在雅加达摩纳斯，参加了国民军第78周年健康服务活动和跑步比赛后说：“正如我昨天所说，该法律诉讼将在稍后处理。”

在部队进行内部调查后，一名国民军军官骚扰7名陆军战略后备司令部（Kostrad）PBCB第一防空炮兵营（Yonarhanud 1）士兵的案件被揭露出来。一名国军士官AAP中尉涉嫌在陆军战略后备司令部1军营及环近地区对7名士兵进行性骚扰。

该事件也一度在社群媒体上引起广泛讨论。根据流传的消息，这起骚扰事件并不是一次性发生的，而是估计从2021年11月开始发生的一系列骚扰事件。

目前，AAP中尉仍在万丹丹格朗市查雅卡尔塔第一宪兵分队（Denpom Jaya 1

证人。 亨迪·尤斯蒂安周五（22日）对记者说：“涉案人员因涉嫌不道德行为正在接受处理。证人也正在接受调查人员的询问。”

至于受到AAP中尉性骚扰的受害者状况和受害者人数，目前仍在调查中。调查人员仍将进一步调查此案。

亨迪说：“调查过程仍在进行中，我尚未收到调查人员的信息。我将继续关注事态发展。”

陆军后备司令部将把此案子全面交给调查人员审查。亨迪补充说：“我们将其完全交给调查人员，以根据法律程序进一步调查。”（KP）



尤多出席国民军健康服务活动。

北加警区警长助理死因 子弹穿透心脏及肺部



史迪奥的死因是子弹穿透心脏及肺部。



家属医院领出死者的遗体。

布迪称，从事发现场暂时的调查结果，发生时史迪奥警察准将一个人在房间里。到目前为止，布迪否认死者是自杀丧生的，而疑是手拿枪时疏忽。

“如果假设是自杀太远了，因为事实证明没有，他是没有什么问题的人，我非常清楚他的为人。”他称。（LDS）

锡江4未成年者涉嫌网上卖淫 2学生涉嫌拉皮条

有30万盾的。 尤淑夫称，该案件始于有对少男少女同住在宿舍舍一个房间里。他们总共有9人，以致引起民众起疑心。

“来自警分署的警员展开侦查，及发现情况就是这样卖淫。”他接着称。抵达现场及对这九人展开侦查后，警方终于成功揭发该网上卖淫活动。

“他们的模式，为受害者预备了房间，之后拉皮条者有三人，通过手机Michat应用程序推销提供女子。”他称。在该案件中，尤淑夫接着说，三名中的二名拉皮条者仍是学生。“两名拉皮条者仍在念书，之后，受害者也仍在念书。”尤淑夫透露称。

他称，被逮捕的总共九人中的其中五人，正在进行饮烈酒宴。“其中四人进行网上卖淫，而其他五人饮烈酒宴。”他称。

涉及网上卖淫的分别是NS（16岁）、AD（16岁）、AL（17岁）及AW（18岁）。目前，将嫌犯移交锡江都会警署保护妇女与儿童部。（LDS）



割除丈夫生殖器的被告，被判四个月监禁。

将与梭罗拘留所计算被告是否还有剩馀时间，或者可能是今天或者明天，所以我首先将与梭罗拘留所协调。”他总结道。（LDS）

面对掠夺性定价 纺织业面临停产

（万隆讯）西瓜哇纺织业因为面对掠夺性定价或电商亏本生意行径，而面临停业的威胁。他们经历了需求、生产及销量下降，甚且影响到解雇员工的地步。

合作社与中小企业部长特登于9月24日（周日）在万隆马查拉雅，巡视一些纺织厂时表示，纺织业众商家经历了始自生产、需求乃至利润上的降幅。因此，他和纺织业各商家设法寻求应对问题的解决办法。

“的确发生了急剧下降，因受监管的中小微企业家所生产斯兰服装、头巾与成衣、在各市场诸如丹拿望批发市场、甲汶克拉巴国际贸易中心及安迪尔巴利的销路滑落，以致衣服、布料和 纺织品需求跟着下跌。”

他指出，纺织业商家产品竞争认输并非质量比不上，而是价格上匪夷所思，即中小企业/中小工业纺织品商家的基本售价上（HPP）无法竞争。

“据获悉有所测示，进口成衣或纺织品市场猖狂不受控，其价廉物美是由于在线平台上掠夺性兜价所致。”

相形之下，他说，打击了众线下商户与纺织业商家或受廉价舶来品充斥市场的排挤。而且，海关堡垒法规无法正常推展。目前，政府设法整理并同国务



特登与纺织厂员工交谈。

秘书部长联系统筹有关未来筹策。因有关在线平台的职权掌握在商长和财长手中。

他还强调，佐科威总统已指示，俾能立即制出安排此事的法令，包括将重查在线商业问题。“其中包括我们所提出有关修订2020年50号商长条例的建议，

已处理好优待制定而已。”

他说，至于纺织品方面，有必要设有专供纺织品的基本售价（HPP）法规，以便保护国内产品。因在中国本身，执行有关在当地进口的货品价格不得低于HPP法规。（MIM）

“2045黄金年”路线图呈总统 工商会续为经济发展贡献

（雅加达讯）印尼工商会（Kadin）今年已经成立55周年。印尼工商会作为印尼工商界主要团体，也是政府的战略合作伙伴，重申其致力于通过一系列包容性和协作性举措，继续为经济和国家发展做出贡献。

印尼工商会总主席阿尔夏德.拉斯齐德于9月24日（周日），在史纳延朋加诺运动场举行的印尼工商会成立55周年庆祝会间隙中表示，印尼工商会逾半个世纪决志成为通过私企领域负起记者国家经济任命的主要支柱。

工商会在支持政府计划及国民经济中的承诺，反映于优先包容性、联营和持续性原则

的一些倡议为据。

如所周知，工商会于2023年9月22日已向总统提呈“2045印尼黄金年代”也即成为福利而先进国家的路线图。该路线图可望能成为政府为实现“2045印尼黄金年代”使命中，即成为福利而先进国家政策所齐备的指南。

路线图内载一些策略和符合总统指示着重于4项优先方面的倡议。

首先，提高卫生与粮食储备方面；

其次，福利方面不仅限于国民总产值，而还包括民众收入高而适宜生活水平；

第三，包容性方面，或发挥弱势族群的潜能，因所有民



阿尔夏德（中）发表讲话。

众拥有接获基本需求的共同权利；

第四，延续性方面，即通

过仍关注与 维护环境永续性以谋致增长达标。（MIM）

商业部长接见AB30代表 印尼支持医药原料独立

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里强调说，他支持印尼独立满足其对医药和生物制药原材料的需求。这种独立性将增强印尼医疗保健行业的弹性，使其不再依赖于其他国家的进口。

楚尔基弗里于9月22日（周五）在雅加达商业部办公室接见生物制药和医药原料协会（AB30）代表的来访时表达了这一确认。

在此会议上，生物制药和医药原料协会代表团由苏迪曼带领。在会议上，楚尔基弗里由外贸总局局长布迪·桑托索陪同。

楚尔基弗里强调说：“商业部支持生物制药和医药原料协会工作纲领，该纲领的重点是独立生产药用原材料，以促进印尼的健康。”

商业部长楚尔基弗里对生

物制药和医药原料协会为发展印尼医药和生物制药原材料独立性所做的努力表示赞赏。目前，生物制药和医药原料协会正在探索与印度疫苗行业合作，在印尼开发生物制药和药用成分。

楚尔基弗里部长解释说：“商业部全力支持印尼生物制药和药材产业的发展。商业部长楚尔基弗里表示：“在这方面，商业部将与相关机构协调，以推动这一计划。”

目前，有几种药用原料被列入商业部长2021年第20号及2022年第25号有关进口政策和设置的商业部长条例的商品类别。该药用原料属于危险物质（B2）类别，进口用于制药工业、传统药物工业、化妆品工业以及加工食品和食品添加剂工业。

进口受限制的货物只能由



楚尔基弗里接见生物制药和医药原料协会代表。

拥有企业识别号（NIB）的进口商进行，该识别号也可作为进口识别号（API）和商业部颁发的营业执照。

此外，对于不列入2021年第20号的商业部长条例和2022年第25号有关进口政策

和设置的商业部长条例中的药用原料和药品，进口商无需商业部颁发的营业许可证即可进口。但是，进口商仍然需要拥有企业识别号，该识别号也可作为进口识别号。（ALW）

PGN与4家企业联手 加强天然气供应储备

（峇通讯）身为国油天然气控股企业的国家天然气公司（PT. PGN），与埃克森美孚、EMHL赫斯基.中海油马都拉公司、国油勘探和生产公司（EP）及马来西亚国家石油公司（Petronas）共同协作设法提高国家天然气供应。PGN进行该设法符合了公司维护能源供应储备的承诺。

该4方协约的签署经于9月22日（周五）在峇厘努沙都亚所举行2023年第4届印尼油气国际论坛（IOG）中，由印尼天然气公司（PGN）战略发展经理哈利.布迪西达尔塔和主要

夥伴经理部，在油气上游活动特别工作组主任德威、作业合约承包商主要经理部和国家天然气公司总经理阿利夫.S.翰多科的见证下所签署。

PGN通过附属机构帕尔塔加斯公司还与EMCL，签署有关协议负责人（HOA）将在10年内向PGN供应每日14百万立方英尺天然气的协约，为附属机构用以加强供应储备和满足东爪哇天然气消费需求，以及确保长期内的天然气供应。

阿利夫.S.说，我们热烈欢迎同上游同僚的合作，作为PGN在东爪哇、

中爪哇、苏北及环周一带能源储备的战略夥伴。我们还高度乐观同上游居申者的合作以提高为满足天然气需求做出贡献，特别于能源转型时期，随着共同承诺为经济环保能源安全提供乘数效应。

继而，PGN和马来西亚国家石油子公司-PC Ketapang II有限公司（PCK2L）签署合作谅解备忘录，以便利用自Ketapang作业区所增加每日5至20百万立方英尺天然气供应，该容量符合了评估探讨结果。

此外，PGN、PCK2L与国油勘探

和设置的商业部长条例中的药用原料和药品，进口商无需商业部颁发的营业许可证即可进口。但是，进口商仍然需要拥有企业识别号，该识别号也可作为进口识别号。（ALW）

亚行估计今年与明年 印尼经济将增长5%

（雅加达讯）亚洲开发银行（ADB）于9月20日（周三）发布了对印尼经济的预测。亚行预计，2023年和2024年印尼经济将增长5%。

今年9月的展望修正了4月报告的预测，该报告预测印尼经济增长较低，即2023年增长4.8%。但据预测，2024年经济增长仍将保持不变，即5%。

当然，这对于佐科威总统领导的印尼进步内阁政府来说是个好消息。低通胀和强劲的家庭消费是亚行改正印尼经济增长的原因。亚行还认为印尼的服务业和旅游业正在接近大流行前时期。

今年更好的增长预测对于佐科威总统来说当然是个好消息，他今年定下的经济增长目标是5%以上。 据记录，印尼经济在2023 年第二季度增长了5.17%。这一增幅是自 2022 年第三季度或最近三个季度以来的最高水平。

亚行预计，2023年印尼通胀率将达到3.8%，低于4月份预测的4.5%。 明年的通胀预测从之

前预测的4.2%修正为3.6%。

亚行在2023年9月的亚洲发展展望（ADO）报告中写道：“财政和货币政策是适当了，支持增长周期。金融部门也稳定，外部风险得到控制。”

亚行解释说，印尼的经常账户处于低位，但据预计，外汇储备和汇率将保持稳定。

亚行补充道：“拉动经济增长的消费增长超出了我们之前的预期。宗教假期和工人奖金推动了经济增长。”

尽管进行上面的改正，亚行警告印尼面临中国经济疲软的风险。 印尼对中国经济的严重依赖使得印尼很容易受到经济疲软的影响。

亚行表示：“大宗商品需求疲软意味着出口将减少。制造业疲软也将抑制今年和2024年的经济增长。”

根据2023年9月的亚洲发展展望，据估计，今年在本地发展中的经济增长了4.7%，较之前预测的4.8%略有下调。同时，明年的增长预测维持在4.8%。（ALW）



甘查尔的副总统候选人名单，将由美嘉娃蒂宣布。

美嘉娃蒂将宣布 甘查尔副手候选人已确定

（雅加达讯）斗争印尼民主党（PDI Perjuangan）秘书长哈斯托表示，搭配甘查尔的副总统候选人名单，是根据联合政党总主席的意见以及与佐科威总统的对话确定的。

哈斯托于9月24日（周日）在X社交群媒体平台上的PDIP帐户广播的推文中说：“美嘉娃蒂也听取了支持甘查尔总统候选人资格的其他政党总主席的意见。事实上，她曾多次与佐科威进行对话。”

哈斯托表示，甘查尔的副总统候选人的名字将由党主席美嘉娃蒂直接宣布。不过，哈斯托并未明确透露副总统候选人公布的具体时间。

除此之外，哈斯托对总统佐科威最小儿子凯桑加入印尼团结一致党（PSI）一事轻松地做出了回应。

哈斯托于9月25日（周一）在PDIP中央理事会办公室说：“当然，宪法保障每个公民都可以结社和集会。”

哈斯托也否认了外间传

闻，指凯桑加入印尼团结一致党，是斗争印尼民主党主席美嘉娃蒂与佐科威总统之间关系疏远的证据。

他说：“美嘉夫人和佐科威有情感纽带，拥有对未来的计划和设计。”

哈斯托续称，所以政治不是看表面，而是看内在关系。对未来的承诺，对人民的承诺。

据他介绍，有关佐科威总统在总统选举的支持方向的猜测已足够明显，即是针对总统候选人甘查尔，而不是其他人物。

哈斯托这项声明是为了回答凯桑加入PSI问题，以此作为佐科威总统家人支持帕拉勃沃的讯号。

哈斯托总结说：“看到佐科威总统、美嘉夫人、斗争印尼民主党在一个悠久的历史呼吸中，这就是将会发生的事情。

因此，总统选举总是带来惊喜，但令人惊喜的是，继续佐科威总统领导的人是一位优秀和明智，明智而善良的人物。”（KP）



国家天然气公司与4家企业联手加强天然气供应储备。

和生产（EP）公司签订了，购买自棉兰国油EP公司每日3.5至4百万立方英尺的天然气供应的协约。此举是以接续

此前PGN与国油EP公司的签约，提高在苏北及周遭一带地区的供应所需。（MIM）

英超B费进球助曼联客场破彭利 滕帅赞众魔 克服艰难



“红魔”曼联队在一场无路可退的比赛中客场1比0艰难地击败了彭利队，滕哈赫和他的球队赢得了短暂的呼吸权，但要说走出泥潭似乎还为时尚早。赛後，滕哈赫在接受采访时点评了球队的表现，强调团队精神和纪律性是曼联继续前进的关键。

在半场结束前，曼联依靠队长B费尔南德斯的凌空抽射取得了领先；在下半场，曼联稳住了阵脚，孔帕尼的球队没有讨到更多便宜。彭利确实制造了不少机会，但奥纳纳用门线上的扑救证明了他不仅仅会出球。在两名边後卫都吃到黄牌的情况下，曼联很好地阻止了彭利的进攻，青训老将埃文斯更是以身作则，表现出色。

滕哈赫在赛後对BBC体育说：“显然，我们非常需要这场胜利。这段时间以来，我们对阵了很多优秀的对手，打了一系列艰苦的比赛，一部分比赛输得很可惜，但今天我们必须赢。”

滕哈赫尤其称赞了球队在这个客场展现出来的团队精神：“他们的团队精神和团结战斗的方式令人印象深刻。这是一支11人进攻，11人防守的球队，球员们互相支持。很多事情都对我们不利，比如伤病和判罚。今晚像是墨菲定律显灵了一般，一切都对我们不利。所以你必须奋斗，找到一个转折点（并把握住它）。这表明更衣室里的人都团结在了一起，一起为了球队而战斗。”

面对艰苦的赛场，滕哈赫提醒麾下的球员们，要保持专注度和纪律性：“我们在比赛的各个阶段都踢得很好，但如果你想赢球，你就必须坚持下去。这是一场精彩的比赛，埃文斯的传球和B费的跑位射门一样精彩。去年我们拥有英超联赛中最多的零封纪录，我们遵守纪律，遵守规则。当我们做到这点的时候，曼联就是一支很有战斗力的球队。”（光明网）

沙地联赛3场0球遭批 传内马尔要求炒主帅



意大利《罗马体育报》周六报道称，据沙地阿拉伯当地内部消息人士消息，效力利雅得新月的巴西前锋内马尔，因不满被本队葡萄牙籍主帅豪尔赫-热苏斯批评，要求球会将后者解雇。

内马尔今夏从巴黎圣杰门加盟利雅得新月，转会费9000万欧元，年薪2亿美元，然而，迄今为止，他各项赛事出场3次，只有1次助攻，还没有收获处子球。

其中，在此前亚冠联赛首秀，利雅得新月主场1比1战平纳曼干，内马尔不仅错失一次得分良机，还与对手发生冲突，险些被红牌罚下，而在赛後，豪尔赫-热苏斯在更衣室内爆发，严厉批评了内马尔。据《罗马体育报》报道，消息人士透露，对此，内马尔非常不满，已向利雅得新月提出要求，解雇豪尔赫-热苏斯。（光明网）

德甲拜仁7轰波俊领跑 凯恩3射2传缔造



凭借凯恩3射2传，11连霸主拜仁慕尼黑周六在德甲联赛第5轮主场7比0赢波俊，重返胜轨，继续不败，在积分榜榜首以1分优势领先斯图加、莱比锡、霍芬海姆等队。

拜仁慕尼黑出场阵容（4-2-3-1）为：乌尔赖希；阿方索-戴维斯（64分钟克雷茨格）、金玟哉、德利赫特（46分钟乌帕梅卡诺）、马兹拉维；基米希（76分钟格雷茨卡）、莱默尔；科曼（76分钟穆勒）、萨内、舒波-莫廷（64分钟特尔）；凯恩。

第4分钟，科曼助攻舒波-莫廷先拔头筹。第13分钟，凯恩进次球。第29分钟，基米希助攻德利赫特进第3球。第38分钟，凯恩助攻萨内进第4球。

第54分钟，凯恩以点球梅开二度，5比0。第81分钟，凯恩助攻特尔，6比0。第88分钟，马兹拉维助攻，凯恩完成帽子戏法，7比0。

完成3射2传的恐怖数据後，凯恩不仅在德甲联赛第1次上演帽子戏法，在联赛5轮7球（所有赛事7场8球），已为拜仁慕尼黑队史前5轮进球最多的球员，超越了盖德-穆勒、克洛泽、曼祖基奇一度保持的5轮5球原纪录。

另外，凯恩5轮7球3助攻，参与10球，已超越哈兰德此前缔造的德甲联赛60年纪录，成为历史第1人。

另据统计，自2023年以来，凯恩已足足攻进了24个联赛进球，这也让他领跑整个欧洲五大联赛，成为当前的欧五射脚王。同日其他焦点战，凭借维尔纳第75分钟“绝杀”，莱比锡客场1比0胜门兴格拉巴；霍芬海姆客场2比0胜联合柏林；多蒙特主场1比0胜沃夫斯堡，罗伊斯第68分钟攻入全场唯一进球。（光明网）



英超第六轮联赛的焦点大战吸引绿茵迷关注的，莫过于北伦敦德比，阿申纳队坐镇主场的对阵热刺队比赛，这不仅是英超第二名和第四名之间较量的，也是本赛季冠军争夺乃至前四争夺的重要分水岭。

阿申纳对阵热刺，阿尔特塔坐拥10.9亿欧元的豪华阵容，麾下拥有热苏斯，哈弗茨，特罗萨德，恩凯提亚，萨卡，马丁内利，赖斯，厄德高，萨利巴，拉姆斯代尔等球星。热刺方面，波斯特科格鲁手握6.89亿欧元的阵容，队内拥有孙兴民，理查利森，库塞夫斯基，霍伊别尔，麦迪逊，罗梅罗，波罗等名将。

阿申纳在阿尔特塔的调教下渐渐重现温格时代的流畅进攻，夏季引进赖斯，哈弗茨，拉亚，廷伯之後，球队的实力得以补强，阵容强度在英超仅次于曼城，阿尔特塔师出瓜迪奥拉，阿申纳的技战术成型，经过几个赛季的磨合之後，阿申纳具备了与曼市争冠的底气。

曼市烧林迎开局6连胜 瓜帅不满罗德里染红

尽管罗德里锁喉对手染红离场，但在下半场少打一人的情况下，曼市队仍然在主场以2比0战胜森林队，豪取6连胜，这是“蓝月亮”自2016年以来最佳开局。在队史上，曼市最长开局纪录是1897/98年创造的7连胜，当时还是在次级别联赛。

面对实力不强的森林，曼市踢得游刃有余。开场仅仅6分钟，沃克突入禁区之後巧妙回传，福登扫射破门；第14分钟，曼市又一次踢出流畅配合，努内斯底线横传，无人盯防的哈兰德轻松头球破门。

在优势如此明显的情况下，曼市却险些自毁长城。下半场开始不到30秒，罗德里在边线对手发生冲突，在互相冲撞之後，罗德里双手锁喉怀特，主裁判安东尼-泰勒毫不犹豫地罗德里出示了红牌。

这是罗德里职业生涯第一次吃到红牌，按照规则，他将被停赛三场，将无法在对组卡索、狼队、阿申纳时出场，瓜迪奥拉的排兵布阵会受到影响。

罗德里的不冷静行为也触及主帅瓜迪奥拉的怒点，瓜帅赛後批判罗德里的举动很不理智：“希望罗德里能从中吸取



教训。他要控制自己的情绪，这是他必须要做的事情。我控制不好自己的情绪，但我可以拿一张黄牌，然而他不能，因为我不参与场上的比赛。

我对他很生气，今天他不是世界最佳中场。他已经向队友们道歉。”（光明网）

西甲 莱万2球坎塞洛传射 巴塞神逆转切尔达

凭借莱万多夫斯基梅开二度与坎塞洛传射，卫冕冠军巴塞罗纳在大马时间周日凌晨於西甲联赛第6轮最後9分钟惊天大逆转，在第80分钟仍0比2落後的情况下，最终3比2翻盘切尔达，5连胜，在积分榜榜首以16分与吉罗纳并驾齐驱，1分领先仍少赛的皇家马德里。

巴塞罗纳出场阵容（4-3-3）为：特尔施特根；马科斯-阿隆索（46分钟亚马尔）、孔德、克里斯滕森（60分钟巴尔德）、坎塞洛；罗梅乌（46分钟阿劳霍）、京多安、德容（36分钟加维）；菲利克斯、费兰-托雷斯（71分钟拉菲尼亚）、莱万多夫斯基。第19分钟，切尔达的德拉托雷直塞前场左侧，孔德倒地放铲却失误，反而让拉尔森得球杀入禁区左侧，隨後他一脚低射射门得手，0比1。上半场，巴塞罗纳足足有75%控球率，但却得势不得分。

第76分钟，切尔达前场快速反击，阿斯帕斯一脚直塞给到前场左侧，杜维卡斯得球後杀入禁区後推射射门得手，0比2。0比2落後的情况下，巴塞罗纳才“真正意义上的觉醒”。

这场神逆转，可谓来的正是时候，这样，巴塞罗纳就将压力抛给将在德比做客马德里体育会的皇家马德里。

若“复盘”本场比赛，可见，在0比2时，巴塞罗纳主帅哈维不变也得变。其实，在拉菲尼亚换上费兰後，巴塞阵型已是从原本的4-3-3变成了2-3-5。集中优势兵力在中路後，巴塞就给了切尔达防线巨大压力。

无论如何，今夜的超级逆转局，巴塞罗纳第1功臣绝对



是莱万多夫斯基。

放眼欧洲五大联赛，在哈兰德於联赛8球1助攻、凯恩7球3助攻等神锋持续神勇的情况下，莱万多夫斯基显然也不敢掉队。此役後，也让他交出了联赛6场5球3助攻（所有赛事7场6球）的成绩单。另外，4场2球1助攻的坎塞洛，4场3球2助攻的菲利克斯等，也是功不可没。

同日另一场焦点战，吉罗纳主场5比3胜马洛卡，与巴塞罗纳一样也是5连捷，这支上季排名第10的球队堪称本季至今最大黑马。（光明网）



洪敦義

Kusnadi Budiman

鍾霖昌

Kurnadi Setiawan

饒育莽

Djoko Andryas

朱正環

Jimmy Cu

王振坤

Chandra Kurniawan

黃當貴^{室人}

Nj. Wong Tommy

廖秋梅

Iwan Susilo

饒東華

Iwan Djunaedi

林志忠

Anton Suleiman

秦德南

Timothy E. Marnandus

同敬賀

衷心祝福

郭桂和先生

Mr. Djoko Susanto

陳麗珍女士

Mrs. Liliana Tanuwijaya

賢伉儷



週年金婚誌慶

風
雨
相
隨



幸
福
美
滿

Barito Pacific Group



彭雲鵬 偕眷

率

男

彭振謀

彭振森

女

彭芳芳

敬 賀

衷心祝福

郭桂和摯友

Mr. Djoko Susanto

陳麗珍女士

Mrs. Liliana Tanuwijaya

賢伉儷

50週年金婚誌慶

相親相愛



百年好合

DIMA 
GUINNESS

蔡裕資

林細瑞

敬賀

衷心祝福

郭桂和先生

Mr. Djoko Susanto

陳麗珍女士

Mrs. Liliana Tanuwijaya

賢伉儷

50

週年金婚誌慶

花
燭
重
輝



琴
瑟
和
鳴

Bagus

張錦雄

謝麗莉

率男

張臣基

NORMAN SOELYSTIO

張臣榮

DION HERU SOELYSTIO

敬賀

中日韩在首尔启动 三国峰会筹备议程

中日韩外交部自星期一（9月25日）起，正式在首尔举行一系列的双边和多边会议，探讨重启三国领导人会议的有关事宜。

韩联社报道，中国外交部部长助理农融、日本外务省审议官船越健裕，以及韩国外交部部长助理郑炳元，将作为三国代表出席星期二（26日）的三国高官会议（SOM）。
日韩和中韩代表将在星期二下午举行双边会议。具有事先工作协商性质的三国副局级会议也将在当天举行。

中日韩将通过此次协商，正式讨论最早在年内重启停摆近四年的三国首脑会谈。上一次三国峰会于2019年在中国成都举行。
据悉，韩国政府作为本届峰会的轮值主席国，将向日本和中国提出三国合作构想“蓝图”，并争取达成一致意见。
中日韩协商机制通常按照副部级高官会、外长会、



首脑会的顺序进行，据此预计三方还将协调日程早日举行外长会。（早报）

马克龙宣布 法国将从尼日尔撤军

法国总统马克龙宣布，法国在尼日尔的驻军将在今年年底前撤走，称法国“不会被政变者挟持”，也不会承认政变当局的合法性。
综合媒体报道，马克龙星期天（9月24日）接受电视采访时说，法国应地区国家之请协助打击恐怖主义，如今“尼日尔事实上的政权”不再愿意打击恐怖主义，法国因此结束这一军事合作。
马克龙说：“我们将与政变军人协商（撤军事宜），因为我们希望事情平稳进行。”
预计法国当局将在今年年底前，撤走1500名在萨赫勒地带打击极端伊斯兰主义武装活动的法国士兵。

尽管撤军决策将对法国在萨赫勒地区的反恐行动，以及该地区的影响力造成沉重打击。但马克龙表明，法国作为尼日尔的前殖民地，“不会被政变者挟持”，并拒绝承认政变者是尼日尔的合法政权。
马克龙同时宣布，法国驻尼日尔大使和外交官员将在“未来几个小时内”返回法国。尼日尔军政权此前曾下令驱逐法国驻尼大使。
马克龙称，如果非洲国家民选政权或地区组织提出请求，法国将继续与非洲一起打击恐怖主义。
7月26日，尼日尔总统卫队部分军人扣押总统巴祖姆。同日深夜，政变军人代



表在尼日尔国家电视台宣布成立保卫祖国国家委员会，解除巴祖姆的职权，由军人政权接管国家事务。法国不承认尼日尔政变当局。9月10日，马克龙在印度新德里出席二十国集团（G20）峰会期间说，如要调整法国在尼日尔驻军，法国的协调对象只能是尼日尔合法政府，而非政变军人。（南洋网）

欲邀习近平访韩 预计是两国关系的“转折点”

韩国正寻求邀请中国国家主席习近平访问韩国，称中方领导人访韩是两国关系的“转折点”，有助掀开中韩关系新篇章。
彭博社报道，韩国国家安全顾问赵太庸星期天（9月24日）透露，尹锡悦政府正努力促成习近平到访韩国。此前习近平在杭州会见韩国国务总理韩德洙时曾表明，将认真考虑访问韩国一事。
赵太庸在接受韩国MBN有线电视采访时说，习近平今年来访可能有难度，明年是可能的。“预计这将成为韩中关系的转折点……这是我们必须实现的目标。”
近几个月以来，美国一直

在向包括韩国、荷兰、台湾和日本在内的安全伙伴施压，要求遵守对先进芯片销售的全面限制措施，此举被视为美方对中国科技业的围堵。
习近平上次访韩是在2014年7月，使他成为中国自1992年与韩国建交以来，首位在访问平壤前前往首尔的中国领导人。
据中国中央电视台报道，习近平星期六（23日）对韩德洙说，中国和韩国是搬不走的近邻，也是分不开的合作伙伴；中韩关系走稳走实，符合两国和两国人民共同利益。
韩国方面则在努力恢复重启中日韩三方峰会。自



2019年以来，这场备受关注的三方会谈便因冠病疫情、政治局势等原因一再展延。韩国驻东京大使日前表明，正在为今年举行三方峰明，正在进行高级别磋商，称这不会影响首尔与华盛顿的关系。（早报）

美洛杉矶聚会爆枪击案 致1死5伤

美国加利福尼亚州洛杉矶郡波莫纳市警方23日称，当地一场大型聚会发生枪击事件造成1人死亡、5人受伤。
波莫纳市警察局23日发布警情通报称，当地时间22日晚10时45分左右，在接到有人在聚会上开枪的报警后，警方赶到位于该市东一街的事发现场，发现6人身受枪伤。洛杉矶郡消防局急救人员随即将伤者送往当地医院。其中一人因伤势过重，于23日上午身亡。另外两人目前伤势稳定，其他3名伤者在接受救治后已经出院。
波莫纳市警察局重案组正

在对这起枪击事件进行调查。另据美国媒体报道，事发时当地正在举行一场大型聚会，至少有一名嫌疑人向人群开枪射击，目前尚不明确枪手动机以及是否与帮派有关。
仅与上述枪击案相隔数小时，当地时间23日凌晨，洛杉矶郡唐尼市一家酒吧餐馆也发生枪击事件，造成4人受伤。
美国“ABC7”等媒体援引唐尼市警方消息称，该枪击事件发生于23日凌晨1点多，地点位于唐尼大道一家名为“Mambo”的烧烤酒吧餐馆，现场发现4人中弹，嫌疑人



逃跑。伤者都被送往医院，其中一人接受了手术，目前均伤情稳定。据美国“枪支暴力档案”网站统计，截至9月23日，今年美国已有超过3.15万人在各类枪支暴力事件中死亡。（中新社）



中国国家安全部 曝光多个间谍网勾案例

中国国家安全部发文揭露“间谍网勾”案例，列举了普通人在多个线上场景，如网络贷款、聊天软件等，被境外情报人员“网勾”，骗取情报。
中国国家安全部星期一（9月25日）在其官方微信公众号上发文，“既要警惕缅北电诈，还要提防间谍网勾”，称中国打击电信诈骗犯罪捷报频传，但网络上形形色色的伪装背后，不仅有电信诈骗，还有间谍通过网络手段使出“障眼法”。
该文分别列举了“无息贷款”、社交软件的“摇一摇”聊天功能、网络兼职、网络代写、网上兴趣爱好群聊等五种“网勾”方式，附上具体案例，并在文末提醒网民提高警惕、擦亮双眼，认清“境外间谍情报机关的网勾套路，避免误入歧途，危害国家安全”。
在无息贷款一例中，文章称小军是一名退伍军人，沉溺网络赌博欠下巨额债务，为了偿还赌债在线上与假扮为网贷公司经理的境外间谍情报机关人员“龙哥”相识。龙哥表示，只要小军出示退役证明，就能提供无息贷款。小军将服役期间掌握的军事秘密悉数告知，最终小军出卖国家秘密一案，被安全机关及时破获。
另一例，是某境外间谍情报机关人员以“美女”身份，在互联网上以采取“虚拟定位”的方式，用“摇一摇”附近的人功能，与家住某重要涉密单位附近的小刘通过网上聊天，并发给小刘一些衣着暴露的照片。
该文称，为博取“美女”好感，小刘按对方要求，对家附近的重要单位进行了拍照测绘。很快，国家安全机关发现了小刘的不法行为，迅速采取行动将其抓获。
文章还揭露了在军工企业工作的小王，在网络兼职中，因为高额报酬向某“境外咨询公司”出卖军事秘密，被国家安全机关及时抓获。以及某单位办公室科员小曹，发布网络代写信息，被境外间谍情报机关人员以某境外研究机构“邓专员”的身份接触，许诺未来资助他赴境外从事研究工作。
该文称，小曹意图出卖“红头文件”纳“投名状”，国家安全机关掌握相关情况时，及时采取措施，避免了严重危害。
该文也揭露，境外间谍情报机关人员加入多个军事、航空领域聊天群，伺机通过业内人员非法获取涉密信息。
文章举例，称某航空制造行业的工作人员小张在航模爱好群中，就被伪装成爱好者的情报人员索要了航展大会上的新型飞机照片，又被要求拍摄单位内部照片，才幡然醒悟，向国家安全机关进行举报。（早报）



数百民众伦敦集会游行 吁英国重新入欧

英国数百名民众星期六（9月23日）在伦敦市中心举行集会，呼吁英国重新加入欧盟。
示威集会由英国留欧派组织“全国重回游行”（NRM）发起。数百名留欧支持者加入游行队伍，挥舞着要求英国重新加入欧盟的标语。
英国于2016年公投脱欧，前保守党首相约翰逊在任时就脱欧协议进行谈判。协议于2021年生效，并定于2025年进行审查。
针对脱欧的决定，英国国内一直有反对声音。参加这次游行活动的抗议者说，英国脱欧是“一个巨大的错误”，让工人阶级和穷人付出了代价。
反对党工党领袖斯塔默上周称，英国没有理由重返欧盟、欧盟关税同盟或单一市场。议会第四大党自由民主党也说，虽然希望英国回到欧洲中心，“但我们也现实，这需要一些时间”。（南洋网）

美驻加大使：对印度指控 基于“五眼联盟”情报

美国驻加拿大大使戴维·科恩在加拿大媒体22日播放的节目中表示，加拿大总理特鲁多此前公开指控印度政府牵涉暗杀事件，证据正是来自“五眼联盟”提供的情报。“五眼联盟”成员国包括美国、英国、加拿大、澳大利亚和新西兰。
特鲁多18日表示，加拿大安全机构最近一直在追查印度政府特工与加拿大籍锡克教人士尼贾尔遭暗杀之间的潜在关联，特鲁

多敦促印方配合加方彻查此事。印度政府否认与尼贾尔遇害有关，称加方的指控是“荒谬”的，“没有事实依据”且“别有用心”。
加拿大和印度随后互相驱逐对方一名外交官。
印方还暂停在加拿大的签证业务，要求加拿大驻印外交使团减员。（央视新闻）





BCA 匯率		(2023年9月25日)			
		來源：中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15388.00	15408.00	15210.00	15510.00
新元	SGD	11269.04	11282.67	11131.00	11360.00
歐元	EUR	16388.52	16407.33	16175.00	16544.00
澳元	AUD	9890.29	9901.79	9776.00	10019.00
英鎊	GBP	18841.93	18855.73	18601.00	19018.00
日元	JPY	103.72	103.82	101.53	105.55
人民幣	CNH	2102.31	2112.22	2045.00	2161.00
令吉	MYR	3279.62	3295.26	-	-



国家统计局:中国房地产供应过剩 吁地产企业转型

中国房地产行业持续疲弱的背景下，中国国家统计局原副局长贺铿星期六（9月23日）提醒，中国房地产目前供应过剩，14亿人可能住不完，并呼吁房地产企业早转型。

受访学者分析，中国房屋供给和需求的矛盾已基本解决，下来发展重点在于解决住房分配不均。

据中新社发布的视频，贺铿是在2023中国实体经济发展大会上作出上述表态。

贺铿说，房地产供应过剩，也就是产能过剩，“现在空置的房屋究竟有多少，各个专家给出来的数字相差很大，但是14亿人可能住不完”。

他强调：“有购买力的刚（性）需（求）和改善性需求肯定是买不完，所以在这种情况之下，房地产企业必须转型，早转型早主动。”

贺铿就减少部分空置房屋提出三点建议。他认为，政府可以成立廉租房公司解决一部分没有购买能力、收入又很低人群的租房问题，并鼓励企业，包括国有企业和民营

建设“数字经济发展示范区” 促进经济发展跑出“加速度”

中国创新与发展战略研究会学术委员会常务副主席、重庆市原市长黄奇帆24日在第五届外滩金融峰会上表示，自由贸易区作为中国全面深化改革扩大开放的试验区，有条件有责任率先开展综合集成改革试验，建设“数字经济发展示范区”，促进中国数字经济发展跑出“加速度”。

数字经济是新一轮科技革命和产业变革的主要方向，中美两国围绕数字经济正在开展激烈竞争。黄奇帆指出，在中美数字竞争博弈的关键阶段，面对紧迫形势，更需调动地方和企业的积极性，通过政策制度的授权赋能，释放创新活力，摸索开放包容、安全审慎的数字治理有效路径，为中国提升数字科技创新能力、完善数字治理体系、探索数字开放、更好开展国际数字规则谈判摸索经验。

制约当前中国数字经济加速发展的主要难点如数据确权、交易、跨境流动等问题往往牵一发而动全身，一旦出险必殃及全局，有必要采取先局部试点、再完善推广的改革策略。

具体可在五个方面先行先



试，包括与 DEPA(《数字经济伙伴关系协定》)系统性对标对表；探索数据跨境流动的高效管理方式；探索发展离岸数据加工业务；推动中国数字支付“走出去”和开展跨境结算服务；探索数据交易的成熟模式等。

“依托自贸试验区先行先试的制度优势，以更高站位、更宽视野、更大力度，进一步推动目标思路再聚焦、产业项目再聚集、资源力量再聚合，全力打造数字经济高质量发展示范区，促进中国数字经济发展跑出加速度，为网络强国、数字中国建设贡献力量。”黄奇帆说。(中新网)

华为新品发布会万众瞩目 逾百家媒体现场直播

中国通讯设备巨头华为周一下午2时30分将在深圳举行新品发布会，这一天正好是华为轮值董事长孟晚舟获释离开加拿大、回到中国的两周年。据香港《星岛日报》报导，大批记者已抵达深圳，100多家媒体将举行直播，包括《人民日报》、新华社等。

据华为终端官方微博发布的消息，届时将会有华为智慧屏V5 Pro旗舰新品、华为MatePad Pro 13.2英寸旗舰等众多新品登场。据了解，新款华为MatePad Pro 13.2英寸会搭载星闪技术，成为首款搭载星闪的平板。

华为为从上月底至今，已发售Mate 60 Pro手机，随后又推出Mate X5折叠屏和Mate 60 Pro+手机预售。Mate 60 Pro搭载的中国国产5G晶片引发市场热议。有网民此前猜测此次发布会华为可能会正式发布Mate 60系列手机，并详细介绍之前市场传闻的国产高科技7纳米晶片。

华为还发布一条时长不到30秒的短片，“最大的阻力，给我们最大的动力”。有网民留言指，“目前最大的阻力就是我抢不到Pro”。Mate 60 Pro的推出引发了华为抢购潮，截至本月12日，该手机全渠道激活数已超110万台。

有网民认为，华为选9月25日进行产品发布，是因这一天适逢孟晚舟获释返华两周年。加拿大政府2018年应美国政府司法互助要求，逮捕了在温哥华转机的孟晚舟。直到中美达成协议，孟晚舟在2021年9月25日回到中国。

（东方网）



驻杜塞尔多夫总领事 中德整体贸易前景长期向好

中国驻杜塞尔多夫总领事杜春国近日应邀在杜塞尔多夫参加德国工商大会(DIHK)对外经济委员会(Außenwirtschaftsausschuss)第二届全会时指出，虽然由于全球需求疲软、双边贸易品类和数量变动、商业周期性调整等因素，中德贸易额近期出现一定波动，但中德整体贸易形势长期向好的前景不会改变。

杜春国在会上应邀作了中德经贸关系主题报告，并现场与德国工商大会副总干事长特雷尔(Dr. Volker Treier)、委员会主席库利茨(Dr. Peter Kulitz)及100位委员会成员互动问答。

杜春国在报告中强调，中方高度重视发展中德关系、始终支持开放合作。中国将在新的起点上坚持不断扩大高水平对外开放，近期集中推出了一系列优化外商投资环境措施，愿与广大德国企业家朋友分享发展红利。

杜春国指出，中国经济韧性强、潜力大、活力足，得益于中国特色的宏观经济调控体系，有条件、有能力巩固平稳发展的好势头。

杜春国表示，中德是全方位战略伙伴，两国产业高度互补，相互需要与对方合作，且这种合作是互利共赢的，两国还同为经济全球化的受益者。

在广泛实地调研中，他深感中德关系的民间基础扎实，深感中德之间共性多于分歧，也高兴地看到德方绝大部分“草根”人士对于加强对华经贸合作与人文交流持积极态度。

杜春国还表示，坚信经济全球化是发展唯一出路，以“安全”和“去风险”为由阻挠合作无异于因噎废食；经贸和投资的事情应该让企业家说了算，政治家该做的是为他们搭台，而不是说教，更不能捣乱。期待德国工商大会对外经济委员会作为



“内行”发挥积极作用，支持中德间开展开放务实的经贸与投资合作。

德国工商大会于今年4月起设立专门的对外经济委员会，由100位富有对外经贸经验的企业家代表及地方工商会国际经贸专家组成，旨在为德国工商大会高层提供专业的政策支持。(中新网)

数字人民币APP上线 境外卡“先充后用”功能



数字人民币对境外赴华人士的支付服务升级，推出境外卡“现充后用”功能，提升使用时支付处理效率，改善支付体验。

据中新社星期天(9月24日)报道，数字人民币APP新上线的外卡“先充后用”功能，是指境外赴华人士可在使用境外手机号注册并开通数字人民币钱包后，先通过Visa和Mastercard的境外卡为钱包充值，再进行支付，后续钱包中如有余额，也可回至境外卡。

此外，境外赴华人士也可前往银行服务网点，用现钞为数字人民币钱包充值。

报道指，与此前服务境外赴华人士充值的“随用随充”功能相比，使用“先充

后用”功能给数字人民币钱包充值后，可像境内用户一样，使用数字人民币钱包快付等更为便利的线上支付方式。

同时，在消费时支付流程更短，操作更加简单流畅，进一步提升支付处理效率，避免用户在商家消费时因外卡验证发生等待，影响支付体验。

除用数字人民币APP之外，境外赴华人士也可申领数字人民币硬钱包用于日常支付。目前，数字人民币既可在摆放了受理标识的线下商户使用，也可在滴滴、美团、携程、去哪儿、京东等线上平台使用。

扬州已成咖啡新兴城市 未来发展前景广阔

第二届运河咖啡文化论坛24日在扬州万象汇举行，咖啡在由西方传入中国多年后，已从稀奇独特的舶来品变为普及大众的消费品，并在中国形成独具特色的咖啡文化。据扬州首份咖啡发展报告显示：截至目前，扬州拥有咖啡馆559家，占全国咖啡馆数量0.41%，相比去年的484家，今年扬州增加咖啡馆75家，每万人拥有1.23家咖啡馆，平均每平方公里拥有咖啡馆0.08家。同时，根据美团数据，近年来，线上咖啡外卖市场高速增长，全国复合增长率达133%。2023年，扬州外卖化率指数同比增长239%，显著高于全国平均水平。

一杯咖啡从来不仅仅是一杯咖啡，当一杯杯咖啡被捧在越来越多市民的手心中，带来的是一座城市咖啡个性的“新式生活”。中新

网记者在同期举办的咖啡文化节上看到，咖啡+面包、咖啡+蛋挞、咖啡+司康、咖啡+小吃、咖啡+中晚餐……充满创意的咖啡产品和丰富的活动内容吸引不少民众前来“打卡”。一位当地年轻的从业者告诉中新网记者，“来到这里既是品尝各种美味的咖啡，也希望找到灵感，开发更多的创意美食。”

“咖啡经济作为新兴产业，被视为判定城市经济发展程度的一项重要指标，从侧面反映一个城市或一个地区的投资价值，衡量商业消费活跃程度、城市创新度及时尚度。我们和扬州万象汇联合举办咖啡文化节活动，并与美团联合发布扬州咖啡白皮书，正是为了反映与推广这座城市的创新度及时尚度，彰显扬州的城市魅力，为我们这座千年古城的消费注入新的活力和动力。”扬州报业传媒集团党委副书记、扬州日报总编辑袁文生对中新网记者说。(中新网)



衷心祝福

郭桂和先生

Mr. Djoko Susanto

陳麗珍女士

Mrs. Liliana Tanuwijaya

賢伉儷

50週年金婚誌慶

情比金堅

百年好合



紀輝琦

Kiki Barki

楊彩琳

Anita Barki

敬賀



湖南省贸促会代表团一行 拜访印尼中华总商会

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 湖南省贸促会副会长胡强率领的代表团一行18人, 包括国际联络部处长黄忠荣, 娄底市副市长谢学龙和工业和信息化局局长梁小兵, 邵阳贸促会副会长刘东益等企业家, 9月25日(星期一)下午4时莅临印尼中华总商会会所, 受到副总书记林克旭、连介豪、陈新, 秘书长周维樑、监察委员会委员王振坤等理事的欢迎。

印尼中华总商会副总书记林克旭指出, 中国已经连续多年稳居印尼第一大国际贸易伙伴, 在2022年双边贸易额达到1410亿美元, 同比增长19.8%, 这个数字非常可观, 创历史新高。同时, 随着区域全面经济伙伴关系协定(RECP)的启动, 无论是印尼的市场容量, 还是印尼营商环境, 都让中国企业非常看好, 纷纷前来落户投资。2022年中国已经成为印尼第二大外资投资来源国。随着国际商旅往来的逐步恢复, 我们相信双边的经贸合作也将回归往日的繁忙。

今天, 胡强副会长亲自带队来访, 相信也是看好印尼的市场, 我们欢迎中国政府及企业, 多来印尼走走看看, 多了解考察

市场, 在印尼投资、建厂, 拓展海外市场。印尼中华总商会一直致力于促进印尼与中国之间的商贸往来。我们欢迎并鼓励各种形式的合作, 无论是科技、互联网、商贸、投资、文化交流, 还是技术创新和人才培养, 都希望未来我们的合作是开放和互利双赢的。

印尼中华总商会也将积极做好商会服务工作, 为中国企业来印尼落地提供必要的咨询和相关的帮助。在今天的会面中, 我们也期待听到你们的意见和建议, 共同探讨如何进一步深化我们的合作关系。我们也期待通过你们的访问, 加深了解湖南省的经济和文化特点, 为双方企业提供更多的合作机会。最后, 祝愿各位印尼之行收获满满, 满载而归。

湖南省贸促会会长胡强首先感谢印尼中华总商会的热情接待。并通过这次的交流简要介绍湖南省在各个领域的最新发展状况, 这次到访的代表团除了贸促会人员, 还包括娄底市、邵阳市和邵东的领导及企业家,

胡强说, 这些年来湖南企业家走出去的首选投资国是印尼, 湖南非常看好印尼市场, 印尼和湖南的相同之处都是水稻产量地, 相信通过这次的介绍, 印尼

中华总商会企业家们对湖南省有一定的认识, 希望在未来能够进一步加强双方在经贸、投资等领域的交流与合作。

之后由国际联络部处长黄忠荣以及娄底市工业和信息化局局长梁小兵简要介绍湖南省娄底市在钢铁工业、工程机械、农业机械、陶瓷产业等, 以及在煤炭、石灰等的能源领域, 欢迎印尼中华总商会企业家们抽空到娄底市走走看看、观光考察、投资兴业。双方代表结束交流后互赠纪念品及合影留念。



副主席林克旭致辞。



湖南省贸促会副会长胡强致辞。



国际联络部处长黄忠荣介绍娄底市。



林克旭赠送纪念品给胡强时与双方代表合影。



胡强回赠纪念品给林克旭时与双方代表合影。



周维樑(前左)与胡强(前右)签约后由陈新(后排左起)、江森成、黄忠荣、林克旭、梁小兵、王振坤、连介豪见证。

“一带一路”十周年故事摄影展 在阿拉扎大学孔子学院举行开幕

▼各方代表在“一带一路”十周年故事摄影展开幕时合影。



穆尼、张明新、周斌参展、张朝阳、林克旭等为“一带一路”十周年故事摄影展开幕剪彩。

(雅加达讯) 由中国驻印尼大使馆和中国新闻社主办, 中国新闻社印尼分社承办, 印尼阿拉扎大学孔子学院协办的“一带一路”十周年故事摄影展开幕式活动, 2023年9月25日(星期一)上午在印尼阿拉扎大学一楼大厅隆重举行,

中国驻印尼大使馆文化参赞周斌, 中国新闻社总编辑张明新, 阿拉扎大学孔子学院中方院长牛海涛及副理事长

穆尼, 印尼中华总商会副总书记林克旭, 中国银行雅加达分行行长张朝阳等嘉宾出席开幕礼

本次摄影大展包括“共享蓝天”“共享安宁”“共享和谐”“共生共荣”四个板块, 精选“一带一路”沿线国家100幅作品, 通过展示世界各地的文化遗产, 不同国家的历史、文化和自然景观, 在跨越山海、联通世界的未来中推进文化交融、增进文明互鉴。



各方代表在参观摄影作品时合影。



牛海涛(左二)、张明新(左五起)穆尼、林克旭、张朝阳等在印尼孔子学院合影。

研发13载无创血糖监测要来了？

苹果秘密团队换帅

XDG 是苹果内部的探索性研发团队，长期以来一直负责研发无创血糖监测技术，并致力于将其整合进 Apple Watch，还有已经在 6 月公开亮相的 Vision Pro 上诸多关键技术，以及其他关于芯片、电池、AI、AR 等领域

的技术。总的来说，你可以将 XDG 理解成苹果的「X 部门」，类似于谷歌 X 部门最初开发了 Waymo 的自动驾驶技术、谷歌眼镜以及气球互联网等等，苹果 XDG 也是致力于前沿和关键技术的探索，不需要承担市场的压力。

不过 XDG 已经取得了很多技术突破，包括许多芯片和电池方面的技术，多年前就已经应用于 iPhone、iPad 和 Mac 等产品上。

过去，XDG 部门一直由苹果资深工程师比尔·阿萨斯（Bill Athas）领导，直到他于 2022 年意外去世，苹果创始人乔布斯和现任 CEO 库克，都曾将其视为苹果公司最聪明的工程天才之一。而在其去世后，XDG 由副手们临时负责，转向苹果硬件技术高级副总裁、自研芯片和硬件技术主管约翰尼·斯鲁吉（Johny Srouji）直接汇报。

直到 XDG 换帅事件的另一个主角——米勒接手。

米勒此前是斯鲁吉的两名副手之一，也是苹果自研 M 系列芯片背后的关键人物，接手 XDG 一方面是顺利成章，但另一方面也体现了苹果对于 XDG 研发项目，尤其是无创血糖监测技术的态度变化。

超 5 亿糖尿病患者，都在期待无创血糖监测

根据媒体报道，苹果无创血糖监测项目最早立项于 2010 年，深受癌症折磨的乔布斯最终拍板决定。同年，苹果秘密收购了非侵入式血糖监测技术研发企业 RareLight，此后一直在开展相关研究，后续并入到了苹果 XDG 部门。

乔布斯当年拍板决定成立无创血糖监测项目，一方面可能是因为病魔缠身之下感受到了健康管理的意义与价值，另一方面则可能也是看到了无创血糖监测技术的巨大前景。

就在苹果成立无创血糖监测项目的 2010 年，新华社在一篇文章中援引国际糖尿病联盟



（IDF）的研究报告指出，中国糖尿病患者人数已超过 9200 万，此外尚有接近 1.5 亿人属于糖尿病前期。

十年后的 2020 年，第六次针对糖尿病的大型流行病学调查显示，中国糖尿病患者总人数约为 1.298 亿，是全球糖尿病患者最多的国家，此外还有约 5 亿人处于糖尿病前期。按照《柳叶刀》杂志预测，全球超 5 亿的糖尿病患者数量将在未来 30 年增加到 13 亿人。

作为一种全球性慢病，糖尿病具有较高的发病率，且现有技术无法完全治愈。对糖尿病患者来说，测试血糖就跟吃饭一样，是每天必不可少的动作。

而现有的血糖检测设备并不能满足无痛、廉价以及实时监测等要求，不管是过去传统的针扎式检测，还是科学家们后来又开发的连续血糖检测系统（CGM），即通过在小臂上粘贴一个小型柔性传感器，粘贴时触及皮肤那一面上的柔性微型探针会植入皮下层中，通常可连续检测血压 14 天左右。

这也是为什么过去十多年间，我们时不

时就能看到关于 Apple Watch 集成无创血糖技术的新闻和期待。说到底，苹果想做的从来就不仅仅是一块智能手表，更是下一代健康管理平台，而健康功能也是乔布斯对其设想的初衷。

尽管苹果的无创血糖监测多年来「只闻其声，不见其人」，但包括库克、苹果 COO 杰夫·威廉姆斯（Jeff Williams）和 Apple Watch 硬件负责人 Eugene Kim 始终没有放弃乔布斯最初的愿景——在手表上实现无创血糖监测。

今年年初，彭博社援引消息源称，苹果正在推进的无创血糖监测项目已经取得了重大的进展，而就在不久前，晶圆代工龙头台积电方面也传出，作为苹果无创血糖监测技术关键的硅光子技术，在大规模商业落地上也迎来了重大的进展。

硅光子技术，加速落地 Apple Watch

无创血糖技术，顾名思义，苹果希望通过这项技术实现不用刺破皮肤就能持续监测人

体血糖，同时由于智能手表的随身佩戴属性，Apple Watch 无疑会是这项技术最适合的产品。

一旦实现，支持该技术的 Apple Watch 随之就会成为全球糖尿病患者最重要的消费电子设备之一，甚至颠覆数十亿美元的传统血糖检测市场，同时也更可能撬动越来越在意健康管理的普通消费者。

但最关键的问题还是：苹果到底要怎么做到？

不同于现有的连续血糖检测系统，苹果选择了一种不同的技术路线，通过一种被称为光学吸收光谱法的测量方法来实现动态血糖监测，即激光发射器会将特定波长的光线发射到皮肤下方有组织液的区域，芯片根据光线返回时携带的葡萄糖浓度信息进行处理计算，从而实现对人体血糖的监测。

而这项技术依赖于硅光芯片和传感器的突破。据报道，该血糖监测系统用到的硅光芯片和传感器，将由台积电生产。

也就在前不久，据传台积电内部有一支由超 200 名专家组成的研发团队，专注于将硅光子技术导入 CPU、GPU 等计算制程当中，正在联手大客户开发硅光子及共同封装光学元件（CPO）等新产品，2025 年就将进入放量阶段。

事实上，整个半导体行业都在因为大模型掀起的人工智能狂潮，集体加速硅光子技术的大规模应用。

另一方面，如果观看了今年苹果秋季发布会的朋友，可能都会发现在 Apple Watch 的发布环节，关于芯片的介绍占据了很大的篇幅。在这些背景下，这一次苹果针对 XDG 的换帅就显得耐人寻味了。

如果不出意外，作为一位芯片专家，米勒将在一定程度上帮助加快 XDG 在硅光子技术和芯片的研发进度，这大概也是苹果想要看到的。

但最终，苹果还是希望在半导体行业集体加速硅光子技术落地的当下，加快将无创血糖监测技术导入 Apple Watch 之中。

这对苹果来说将彻底引爆 Apple Watch 业务的市场规模和天花板，同时，可能也是对乔布斯的一点慰藉。

华为举办穿戴战略及新品发布会 WATCH GT 4等多款产品亮相



华为在西班牙巴塞罗那举办“华为穿戴战略及新品发布会”，在此次发布会上，华为发布了HUAWEI WATCH GT系列新旗舰、华为首款黄金智能腕表、HUAWEI FreeBuds Pro 3等多款穿戴新品。

华为WATCH GT 4系列全新升级，引入运动健康功能，带来46mm和41mm两种规格多种款式；基于全新升级的TruSeen™5.5+体征监测技术和AI算法，使运动心率监测更加准确；采用全新智能向星天线设计，搭载五星双频定位系统，定位准确度较上一代提升30%；在提供百余种运动模式的基础上，带来全新活力三环以及勋章激励体系，提升运动趣味体验并帮助用户养成健康的生活习惯；全新升级女性生理周期管理3.0，可智能预测女性用户生理期以及易孕区间；支持睡眠呼吸暂停风险筛查，可根据风险等级提供分层分级的专业建议。

此外，华为首款黄金智能腕表也亮相发布会。全新旗舰真无线耳机华为FreeBuds Pro 3，通过创新科技整合全链路音频技术实力，打通软、硬、生态内容能力。

华为智能眼镜2采用全新的高端材质，同向双振膜澎湃单元，有效减少漏音，11小时持久聆听，缓解电量焦虑。

全新升级的HUAWEI MatePad 2023款，搭载创新的华为柔光屏、HarmonyOS 3.1，搭配2200*1440分辨率与120Hz高刷新率。

据悉，HUAWEI WATCH GT 4 与HUAWEI FreeBuds Pro 3已在9月15日全面开启预订，限时优惠50元，更多信息请前往华为商城。（凤凰网）

英特尔酷睿 i9-14900KF处理器：24核32线程，6GHz频率

9 月 17 日消息，英特尔即将推出的新一代 Raptor Lake Refresh 旗舰级处理器 i9-14900K 将搭载 8 个 P 核和 16 个 E 核，总计 24 核 32 线程。

这款处理器的 KF 版本已经出现在了 Geekbench 基准测试平台上，在使用 Thermal Velocity Boost 技术时频率可达 6 GHz。

此次测试基于华擎 Z790 太极主板以及 32GB DDR5-7000 内存，单核得分在 3322 至 3347 点之间，多核得分在 22895 至 23051 点之间。此外，还有一项 Geekbench 5 结果表明单核性能得分为 2412 分，多核性能得分为 26972 分。

简单来说，酷睿 i9-14900KF 多线程性能比 i9-13900K 提高了约 5-6%，并且在单核性能方面也至少

有 12% 的提升。

博主“结城安穗-YuuKi_AnS”此前已曝光英特尔即将推出的酷睿 14 代桌面处理器的型号。

据介绍，上图中的酷睿 14 代桌面处理器型号基于 QS 样本，可能会与正式版有所不同，如图中 i5-14400 可能会有 6 大核 + 4 小核的 B0 版或 6 大核 + 8 小核的 C0 版。

整体来看，酷睿 14 代桌面处理器是 13 代的频率提升版本。酷睿 14 代 i7 型号有所改动，增加了 4 个小核。此外，酷睿 14 代阵容中出现了奔腾赛扬的替代者——Intel 300/300T 型号，为双核四线程规格。

英特尔酷睿 14 代桌面处理器中的 K 系列预计将在今年 10 月推出，兼容 600/700 主板。



不过，根据知名爆料者 @momomo_us 的消息，这一代 i9-14900K、i7-14700K、i5-14600K 定价均将上涨约 15%，这意味着 14900K 可能会提高到 695 美元（IT之家备注：当前约 5053 元人民币），不知道用户能否接受。（IT之家）

Apple Watch Ultra 2 低电量模式下续航打问号

9 月 16 日消息，苹果公司近日发布了 Apple Watch Ultra 2 智能手表，低电量设置下的正常使用最长时间为 72 小时，相比较前代的 60 小时超出 12 小时。

IT之家在此附上苹果官方对 Apple Watch Ultra 2 续航的描述如下：“电池续航，以天计。当你正投入在背包旅行的第二天，铁人三项的最后冲刺，或沿着珊瑚礁一路潜水，完全不用因电量不足而烦

恼。有 Apple Watch Ultra 2，你可以尽情迎接各种挑战，处处游刃有余。”

不过这里存在一个小漏洞，测试低电量设置下的正常使用时间方式并不相同，因此延长 12 小时是存在异议的。

苹果官方在小字部分介绍了 Apple Watch Ultra 2 续航测试方法如下：

低电量模式下的电池续航时间是



根据以下使用方式测出：在 72 小时内，查看时间 360 次，接收通知 360 次，使用 App 180 分钟，进行两项分别长达 60 分钟体能训练的同时通过蓝牙用 Apple Watch 播放音乐。

苹果官方对初代 Apple Watch Ultra 续航的测试方法如下：

多天的冒险电池寿命基于低功耗模式并启用锻炼设置以减少心率和 GPS 读数（这可能是电池优化的作用）。Apple 使用以下方法进行测试：15 小时的锻炼，600 多次检查，35 分钟的 App 使用时间，3 分钟的通话时间，15 小时睡眠追踪。

苹果虽然在宣传方面给人直观的提升 12 小时，但两者的测试方式并不相同，很容易产生误解。

国外科技媒体 MacRumors 目前已经联系了苹果公司，暂未获得回应。该媒体表示基于新的测试方式，初代 Apple Watch Ultra 预估也可以获得 72 小时续航，只是目前尚未得到证实。（IT之家）



前排左起：萧肇炫、王曦、陈炎松签约时由Vinsensius Jemada副部长（后排左）及任贵英书记（后排右）见证。



高骥恩（前排左）与吴明理（前排右）签约时由任贵英书记（后排左）及Denny S.（后排右）见证。



陈炎松（左）向Vinsensius Jemada副部长（中）介绍呼吸器时与谢南俊（右）合影。

2023年中国国际电商产业博览会暨印尼选品展览会 在雅加达展览中心隆重开幕



中国贸促会商业行业委员会书记任贵英致辞。



印尼旅游与创意经济部副部长Vinsensius Jemada致辞。



印中商务理事会理事长吴明理致辞。



PT Global Eagle Indonesia与AKS董事长陈炎松致辞。



长沙创荣电子科技有限公司海外项目负责人王添睿致辞。



长沙市政府副秘书长李晓斌致辞。



中国贸促会秦皇岛市委会长高骥恩致辞。

（雅加达讯）2023年中国国际电商产业博览会暨印尼选品展览会（以下简称“CIEIE印尼2023”）从于2023年9月25日至27日在雅加达展览中心A馆举行，由中国贸促会商业行业委员会（以下简称“商业贸促会”）、山东省贸促会、江苏省贸促会、江西省贸促会以及长沙市贸促会联合主办。

出席者有印尼旅游与创意经济部副部长Vinsensius Jemada，中国贸促会商业行业委员会书记任贵英及副会长王曦，中国贸促会江苏省分会会长丛苏峰，中国贸促会印尼代表处副代表何铮，长沙市政府副秘书长李晓斌，中国贸促会秦皇岛市委会长高骥恩，印中商务理事会理事长吴明理及常务副理事长许再山，PT Global Eagle Indonesia与AKS董事长陈炎松，印华百家姓协会副总主席萧肇炫，长沙创荣电子科技有限公司海外项目负责人王添睿等嘉宾出席开幕礼。

任贵英说，本届展会由中国贸促会批准立项实施，是鼓励外贸新业态新模式、激发外贸新动能的重要举措，也是贯彻落实习近平总书记希望中国贸促会“织密服务企业

网，扩大国际朋友圈”的重要指示精神。

据介绍，本届展会展览总面积1万平方米，覆盖全国20+地方产业带，预计将有来自中国、马来西亚、泰国等国家和地区的300余家优质工厂、电商平台、跨境服务商以及直播带货和MCN机构参展，以展览、论坛、商务考察、供采对接会等多板块内容为核心，为现场专业观众及电商卖家提供各类爆品货源，打造一站式跨境电商全链条整体服务平台。

Shopee、Lazada、Tokopedia、Tiktok、Blibli、Akulaku等印尼主流电商平台将参加展会，印尼移动通讯设备行业

最大的进口商、分销商和零售商Erajaya、印尼最大的宠物用品商店Petshop Indonesia、ACE等印尼本土知名采购商将到场选品。同时，来自马来西亚、新加坡、泰

国、菲律宾等国家和地区的数百家采购商代表将亲临展会现场，预计采购商和专业观众将超过1万人次。

本届展会已获得东盟多国工商界的共同支持，亚洲营销联盟、



左起：谢南俊、任贵英、Vinsensius Jemada、嘉宾、吴明理、陈炎松、Denny S.、萧肇炫（右三）在参观参展摊位时合影。



各方代表在2023年中国国际电商产业博览会暨印尼选品展览会开幕合影。

中新社与海外华文媒体联合参访 中印尼合作项目雅万高铁



右起：许锦祥、李志全、张明新、张文喜等合影。



许锦祥（右一）与雅万高铁工作人员合影。

（雅加达讯）在“一带一路”倡议提出十周年之际，9月24日上午9时，中新社与海外华文媒体联合参访中印尼合作项目雅万高铁。参与这次活动的有中国新闻社总编辑张明新，中国新闻社国际部及印尼分社、湖南分社负责人，中新社印尼分社社长李志全、印尼媒体包括 印尼日报、商报、讯报、印华日报代表及本报执行社长一行10多人，还有印尼环球集团总裁许锦祥等。中铁国际公司负责人任为云等全程陪同团员。

当日上午 高铁列车准时 9时整出发，试乘团人员从印尼首都雅加达哈林车站登乘Goo1次高速动车组列车前往万隆。在列车一路向东南，一路风驰电掣，美景如画，途经卡拉旺站、帕达拉朗站，于9时46分到达终点站德卡鲁尔车站。下车后前往，万隆参观纪念亚非会议纪念馆，参观了现场会议中心，走进博物馆大厅，迎面是一个按照万隆会议实景陈设的小礼堂。礼堂正前方一排主席台，台上摆

放着倡议召开的五国代表团团长和东道国领导人的名字牌，后面是29个国家的国旗。其中的桌椅、摄影机等设施都是原物。

据知1955年4月，在印尼、印度、巴基斯坦、斯里兰卡和缅甸五国倡议下，亚非29个国家的总理、外长及代表在万隆召开了万隆会议，会议的主旨是反对殖民主义、维护民族独立、保卫世界和平与促进亚非团结。中国总理周恩来提出了著名的“和平共处五项原则”及“发表求同存异理念”。

参观后在中铁公司站点共进丰富别家乡风味午餐后。15时试乘团返回雅加达。中国新闻社总编辑张明新表示，首先对各媒体的积极支持中新社表示感谢。对今日试乘的感触他表示这印中高铁（KCIC）项目工程建设时间已有8年，今终于投入试运行，并即将开通运营。

他说，“这是中国高铁在东南示范项目，也体现了一定的科技能力和水平。印

尼和中国都是人口大国，高铁无论在经济上和技术上发展程度都符合效益原则，应该受到广大民众欢迎吧。就如我看到，来参观和来体验的乘客也横多，希望开通投入运营后发挥它的效应，也显现出印尼与中国成功合作的典范。

他指出，‘中国有句老话，要想富先修路’。总得来讲，印尼的基础设施还是相当不错，如公路等，但是，作为一个人口岛国，通过快速系统来连接人口比较集中的城市也是一种方向。雅万高铁卢是一种很好的探索。上有飞机下有公路但载客量有限，但铁路容量大 而且更加环保，亦是当代绿色生态环境理念的体现。

他说，“我很欣喜看到印尼管理人员和服务人员参与铁路的建设和运营，者是一个非常好的现象。

他表示，一带一路的理念，共建、共享、共赢，雅万铁路是一带一路倡议10周年走出去的成果，他说，“10年前习近平主席在雅加达国会演讲曾提出 21世纪海上丝绸之路倡议，10年后看到了成果，昔日郑和下西洋曾到过三报垄，今天中国新一代建设者又来到爪哇岛，建设一现代胡的铁路系统UI合营方式来共同发展符合亚洲命运共同体概念，希望将来运营后发挥良好的作用。



许锦祥（左六）、中国新闻社总编辑张明新（左七）与中印尼华文媒体记者合影。



中国新闻社总编辑张明新（右三）、许锦祥（右四）与中印尼华文媒体记者合影。



林文光与薛命基(右七及八)带领贵宾,共切110周年纪念蛋糕。



众理事嘉宾为110周年举杯欢庆。



各地友会颁纪念品,向东爪哇福清公会道贺,右起林兴发、山口信一、林文珠及薛命基(左一)。

玉融公会的後裔,受邀领取纪念奖状。

东爪哇福清公会110周年会庆

共谱福清玉融文化 睦谊盛世乡情



各地福清友会互赠纪念品。



中国24支福清友会赠纪念品。



郑云(左七)代表中国福清市政府赠纪念证书录明赋予薛命基(左六)及林文光(左八)。



左起:薛翔云、王玉忠、林方华、俞雨龄及纪辉琦、王涵、庄俊钦、纪辉琦、俞雨龄、王涵及纪传坚合影。



澳洲悉尼福清人也组团前来参与会庆。



深圳福清清人也组团来道贺。



雅加达福清公会青年部及妇女也组团参与。



众友会代表颁颁纪念奖状之後合影。

【邱德峰 报道/摄影】

(泗水讯) 东爪哇福清公会110周年庆,云集逾1100位福清同乡和华社精英,共谱团结福清玉融文化和团结力量,欢畅共话桑梓情,共话睦谊盛世福清乡情。

东爪哇福清公会在今年迎来110周年。为了这厚实的纪念日,该会同人凝聚和豁出最大能量,在9月23及24日,办了一系列轰轰烈烈的庆典活动,让泗水城市热闹了起来。

该公会为了办110周年庆典,早在半年前,筹委会同人就带着邀请函和请柬,飞往海内外,会唔中国福清市政府高层,以及各地福清乡贤领袖,并遽上请柬,诚邀贵客嘉宾乡贤,在9月23日到泗水市,与东爪哇福清乡亲们,同庆公会成立110周年纪念。

该公会也迎接印尼福清社团总会的第3届第二次会员大会,安排在9月24日,在泗水市举行。

所以,在9月22日至25日,一连4天,在泗水的机场,旅行巴士、酒店餐楼、街头和景点区,都可以看到来自世界各国和印尼各地福清人,驻足和邂逅,热闹了城市!

东爪哇福清公会在9月23日於明园大酒楼盛设欢迎晚宴,迎接逾750位来自世界各24个福清社团领袖及印尼各地27个福清社团代表。

接着,在9月24日傍晚,该公会则在香格里拉酒店设110周年会庆晚宴,邀请国内外福清同乡、雅加达和泗水逾60个社团代表参与共庆,缔造新辉煌。

会庆当晚,出席的贵宾,包括中国驻泗水总领馆来丹副总领事、中国福建省福清市政府代表团郑云副市长、福清市侨联主席郑光辉、印尼福建社团联合总会主席俞雨龄,印尼福清社团联谊会主席庄俊钦,印度尼西亚中华总商会辅导委员会主席纪辉琦等。

会庆筹委会主席林文珠说,此次东爪哇福清公会成立110周年会庆,获得来自世界各地24个

福清社团代表、印尼各地27福清社团精英,雅加达和泗水逾60华团代表莅临道贺,增添无限光彩。

他说,这次庆典获得中国福清市委和市政府的领导,特别是吴永忠市长精心安排一支福建省歌舞团来助兴。感谢董事会林文光主席、何文金常务副主席、理事会主席薛命基的大力支持和多位乡亲们的慷慨资助,与会的嘉宾乡亲们的关照和厚爱,筹委会同仁的齐心协力,才能使到这次的庆典圆满成功举行。

东爪哇福清公会董事会主席林文光博士,吁请福清人要发挥取之社会和用之社会的精神,在社会做出有力的贡献。

他非常高兴能看到东爪哇福清公会110周年会庆,圆满成功。

印尼福建社团联谊会主席俞雨龄,祝贺印尼东爪哇福清公会110周年会庆。

他说,福清人自古以来就有勤劳、坚韧、团结的美德。110年,是一个厚实的数字,也是一个充满回忆和令人感叹的历程。在过去的110年里,印尼东爪哇福清公会始终发扬着福清乡亲团结互助的传统美德,积极传承福清文化,弘扬福清精神。

我们共同见证了福清公会从小到大而强的发展历程,一代代东爪哇福清乡亲为福清人争光、为社会建设献出了辛勤的汗水和心血。

俞雨龄说,印尼福建社团联谊会总会承载着各地福建人的传统美德,致力于促进福建文化的传承与

弘扬,促进各族群之间的交流与友谊。回顾过去的辉煌,我们不仅要记住各位前辈们的奋斗与付出,更要从历史中汲取智慧,为未来的发展做好准备。

他说,当前,世界正面临着巨大的变革和挑战,福建社团联谊会也不例外。在这个快速发展的时代,我们需要不断适应变化,保持团结与凝

聚力,积极融入社会发展的浪潮中。

印尼福清社团总会主席庄俊钦说,东爪哇福清公会不忘初心,承前启后,自强不息,团结奋进,改革创新,迈向更加壮丽美好的明天!

中国福清市郑云副市长表示很高兴能够应邀出席印尼东爪哇福清公会110周年庆典,与大家共叙乡谊,共谋发展。

她说,受中共福州市委常委兼福清市委叶仁佑书记,和福清市政府吴永忠市长的委托,联同在外创业发展的乡亲们,向东爪哇福清公会110周年庆典表示衷心的祝贺!

她说,1913年,东爪哇福清公会的前身,即泗水玉融公会在这里诞生,这也是福清华侨最早的家乡社团,百多年来,公会始终秉持办会宗旨,团结乡亲、立足海外,造福桑梓,充分展现“福清哥”自强不息、团结进取的精神风貌。

来丹副总领事说:广大侨胞华人是中国印尼联合发展的推动者和受益者。

他希望东爪哇福清公会同仁能投身国家建设的进程中,继续发挥人通内外的优势,在推动中华优秀传统文化的同时,也能为一带一路概念和中国印尼友好关系,提供高质的能量活力。

东爪哇福清公会理事会主席薛命基说,走过了110年的岁月,百余年来,我们不断地为乡亲提供服务、传递文化、传递友情,始终不断地贡献于会员的福祉与需求,正是因为有了你们大家的大力支持,我们得以充分发扬福清文化的卓越魅力,继续着宝贵的文化遗产,推进着会员之间的高质量交流与紧密友情,使得公会成为了团结力量、凝聚共鸣的不可缺少的纽带。

他说,在过去的百年里,我们共同创造了许多美好的回忆,共同经历了许多挑战和困难,但始终保持着同心协力的精神,坚守着公会的宗旨,为福清人的福祉,不懈努力。

他表示要代表东爪哇福清公会衷心感谢贵宾

们的光临,以及长久以来对我会的大力支持与热

心关注!

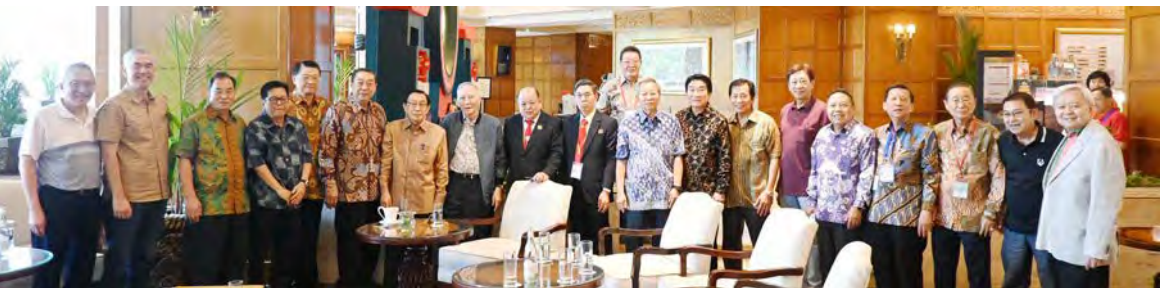
在这个充满意义的时刻,我们共同见证着东爪哇福清公会迈入了成立110周年的盛大庆典,愉快增加一份难忘的纪念。

薛命基说,在这个纪念日加我们不仅回首过去的壮阔历史,前程更充满希望。未来的路或许会有种种挑战,也必然迎来更多机遇。

借此之际,我们珍惜与贵宾们的深入交流,我们将更深刻地领略福清文化之精髓,强化社团的紧密团结,同心协力为东爪哇福清公会的会员的福祉,共同奋斗!齐心协力,谱写东爪哇福清公会更加辉煌的传奇!



华社领袖前来参与,右起:薛经勇、林文珠、庄俊钦、薛命基、何文金、纪辉琦、林文光及翁祖奋(左二)等合影。



左起:周维梁、刘明明、薛天增、蒋介运、王开荣、陈泰源、林文光、纪辉琦、王玉忠、薛翔云、陈新、黄志勇、林文喜、黄毓顺、陈宏源、黄俊杰、薛命基、何文金、王涵及翁祖奋。



①左起:薛命基、林文光、王涵及翁祖奋等,与宾尽欢。

②前排右起:王玉忠、俞雨龄、纪辉琦、何文金、後排右起:薛天增、薛翔云、薛经勇、周维梁、翁祖奋、翁武翔、陈新及纪国彰(左一)等合影。



印尼福清联总大会也在泗水举行大会。



东爪哇福清公会庞大的理事会阵容!

蔡依林演唱會驚見「遺照」 已故粉絲追星 畫面惹淚



天后蔡依林 (Jolin) 近期正在中国舉辦《Ugly Beauty 2023》世界巡迴演唱會，上周六 (23日) 來到成都站，有網民透露看到一位歌迷帶著一張遺照到現場，還幫已故的朋友買了票一起觀賞演唱會，場面令人心疼，引發網民討論。

網民上周六 (23日) 分享一張蔡依林成都場演唱會的圖片，畫面中，VIP區有一個座位上放了一張照片和花束，「前排是歌迷帶著已故歌迷的遺照來觀看共同的偶像蔡依林，可以看到這幾位都在擦眼淚，應該是在懷念和已逝故友曾經一起追Jolin的快樂時光。」

據悉，該位已故歌迷是蔡依林的四川歌迷會會長，因為罹患新冠肺炎去世了，而該歌迷生前經常為其他粉絲整理關於蔡依林的資訊，人緣相當好，也是大家公認的鐵粉。



現場照流出後，許多網民都感動表示「今晚他一定也聽到了Jolin成都場演唱會」、「只要有人記得他，他就不曾離開」、「以後在天上也好好的！Jolin會祝福你的」。((东方网))



张震岳补办婚宴席开90桌 辣妻是A-Lin表妹

台湾娱乐圈喜事又一桩！9月23日除了是徐乃麟娶媳妇的好日子，也是歌手张震岳的婚宴。

49岁歌手台湾张震岳与辣妻小涵2018年登记结婚，同年迎来儿子“小谷沐”。他在9月23日在内湖婚宴会馆举办90桌婚宴。苏慧伦、A-Lin、“顽童”瘦子、热

狗等众多艺人好友皆到场祝福。

张震岳的老婆是歌后A-Lin的表妹，她在婚礼上以一袭尽显好身材的爆乳婚纱惊艳全场。据报道，她和张震岳有共同兴趣，交往时经常相约冲浪。两人交往逾七年，在2018年登记结婚，如今孩子已经五岁。(早报)



Jessica惊喜现身小巨蛋 合体王心凌飙唱《爱你》

“甜心教主”王心凌 (Cindy) 23、24日一连两天在台北小巨蛋开唱举办《SUGAR HIGH》世界巡回演唱会，第二天邀来好姐妹韩团少女时代成员Jessica (郑秀妍) 助阵，两人带来歌曲《爱你》，粉丝们惊喜不已。

据台媒ETtoday报导，当王心凌唱到《爱你》时，大声喊著：“让我们欢迎Jessica！”Jessica现身舞台穿著两截式的改良式制服，两人合唱招牌歌曲《爱你》。

Jessica热情地用英文向歌迷打招呼“哈啰，大家好吗？”接著给了王心凌一个大大的拥抱，接著两人手牵手跳起经典舞步，一步步走向延伸舞台，全场歌迷陷入疯狂。

而Jessica为了这次的演出付出很大努力，她唱著流利的中文台词，献给万人“4分钟”惊喜，最后她与王心凌比著爱心

喊“爱你”，两人相拥后表示“我们要去吃饭啰”，完美结束合作舞台。

Jessica于周六晚 (23日) 抵达台湾，她特地租借了一间舞蹈教室练习，希望与王心凌呈现给观众最甜最嗨的《爱你》双人限定舞台，只是节奏超快的中文歌词让她不禁直呼“好难！好像在唱RAP！”不过经过反复练习后，两人为大家呈现精彩的演出，最美最甜的舞蹈掀起全场最高潮。

事后，王心凌在台上感谢义气力挺，“我很感谢她一口答应，谢谢她情义相挺”。

王心凌与Jessica透过节目《乘风破浪的姐姐》建立深厚情谊，尽管彼此工作十分忙碌，但她们只要找到机会在同一个城市工作，就会想办法见面吃饭、聊天，成为跨越语言隔阂的好姐妹。(东方网)

林俊杰鸟巢开唱 周深惊喜现身合唱《大鱼》

林俊杰和周深梦幻联动了？看到这个消息，不少粉丝虎躯一震，林俊杰登上鸟巢连开三天演唱会，22日嘉宾为邓紫棋，与林俊杰合唱《手心的蔷薇》。昨日周深友情助阵，合唱了一首《裹着心的光》与《大鱼》。

据《搜狐新闻》报道，今年演唱会市场复苏，很多网友像过年一样，恨不得每天都去听。林俊杰演唱会本来已经很令人期待，可是没想到林俊杰还放了大招。

23日林俊杰请来了周深，看起来两人八竿子打不着，之前就有很多人期待他们可以合作，没想到这次梦想成真，周深亮相林俊杰演唱会，上

来就是一首《大鱼》。《大鱼》歌曲音域跨度很大，非常难把握，不是顶级实力派，还不好驾驭。周深能唱好这首歌，已经令人钦佩了，但是没想到，林俊杰唱《大鱼》也别有风味。

林俊杰和周深合唱，算是棋逢对手将遇良才。不得不说，听到他们的和声，真的是世界最美妙的声音，光凭这个，就已经值回票价。

演唱会结束后，周深在博文说：“看着台下那么多被JJ歌声鼓舞追梦的人！自己也很幸运是其中一员！”林俊杰也感谢了周深，希望他们可以多多合作，给粉丝不一样的感觉。(南洋网)



曾直言“想离婚” 樊少皇为妻子庆生婚姻现况曝光



香港女星贾晓晨于2016年与樊少皇结婚，并育有两个女儿，她一直把家庭放在重要位置。然而，今年初两人卷入离婚风波，尽管事后樊少皇澄清只是错误地发布了一篇“离婚”帖文，但仍引起了网友的担忧。贾晓晨日前迎来了她的41岁生日，她得到了丈夫和一群圈内



好友的派对庆祝，她也公开感谢丈夫：“谢谢樊老板！我会继续努力工作，尽量减少不该有的念头。”

不久前，贾晓晨出席活动时坦言与丈夫的感情状况岌岌可危，甚至直言每天都想到离婚，甚至表示“我是100次想杀了对方”，引起了外界对他们婚姻状

况的担忧。

最近，在她41岁生日的派对上，照片中的她穿著LV衬衫，手上的大钻戒格外抢眼，一身打扮显得非常富贵，而陈浩民、他的妻子江丽莎、陈爽等都出席了派对，大家一起唱生日歌，现场气氛热烈。

而樊少皇则一直陪伴在妻子身边，一家三口同框的画面非常温馨。

贾晓晨不久前接受媒体采访时承认经常被丈夫激怒到不行，尽管这些只是些小事，但每天都经历这些小事让她感到非常崩溃。她还自爆所有的物业都在她的名下：“如果他离婚会很辛苦，所有楼都是我名下的，他好亏。”

事后，樊少皇在微博上发文：“看了今天的新闻，我赶紧给老婆做了一份她心心念念的三明治，只祈求她高抬贵手。”如今樊少皇为妻子举办了生日派对，相信两人已经和好如初。(东方网)



欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com

訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)



ALCORE

ALROOF

SPELIALIS PANEL ALUMINIUM DAN ATAP U-PVC



PT. ALCORE MAJUJAYA BERSAMA
Pergudangan Pluit, Jl. Puri Kuning Kaya, Blok B Selatan No. 28,
Jakarta Utara 14440
Telp. 0821 1095 2505

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT APARTMENT
L'AVENUE APARTMENT
JL. RAYA PASAR MINGGU KAV. 16
PANCORAN, JAKARTA SELATAN
1BR FULLY FURNISHED APARTMENT. LT 26 LUAS 78.99 M²
HUB. 0815 9654 389 (LANGSUNG KE PEMILIK)

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT PERKANTORAN
METROPOLITAN TOWER
JL. RA KARTINI KAV.14, CILANDAK, JAKARTA SELATAN
1 UNIT FULLY FURNISHED (234M²)
2 UNIT KOSONGAN (788M²)
HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT PERKANTORAN
PLAZA OLEOS
Jl. TB SIMATUPANG KAV. 53,
TB SIMATUPANG, JAKARTA SELATAN
FULL 1 LANTAI LUAS 2187 M²
HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

請家長注意
經驗教師 (sejak 1984) 能到府上教貴孩子
補習數學，物理，化學 (初中，高中)
電：黃 (08567024338)

修理沙發 傢Servis Sofa
俚Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

BIG SALE
Kunjungi Pameran Kami
SINAR DJAKARTA
Grandfather Clock Collection

MALL KELAPA GADING 2 LT DASAR
22 SEP - 01 OKT 2023

HARGA MULAI Rp. 2.999.888,- **CICILAN 12X** Rp. 249.990,-

DISCOUNT 50% + 10%

CASH BACK 5%

0% mandiri kreditplus VISA

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA!

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 8.888.000,-
HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 7.888.000,-

Showroom:
Jakarta Design Center, Slipi, Jakarta. Telp: 021 - 5720403

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI

專修上門修理雪櫃

Reparasi : Kulkas, Frezzer, Showcase, Undercounter
A Wie 溫 (Wie Untariady)
0818 194 564, 0815 0211 2192

AHLI BOCOR RUMAH
專修漏房屋建築,擔保
聯系電話: 0813 1957 7858

專修
雪櫃 (現場一天修好) 保修
價錢公道·工作認真
081317768350 賴偉程



著

者

瓊瑤
著

嘉文的脸更红了，对于这种当面的指责，感到说不出的窘迫和难堪，潜意识里就升起一种反抗的情绪。挺了挺背脊，他看着窗子说：“我对这份工作没有兴趣。”

衷心祝福

郭桂和先生

Mr. Djoko Susanto

陳麗珍女士

Mrs. Liliana Tanuwijaya

賢伉儷



週年金婚誌慶

情比金堅



百年好合



PIKKO GROUP

王綉梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

同敬賀